



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency
3 Passage du Chien-d'Or
Québec, QC G1R 3Z8**

QUESTIONS & ANSWERS # 1

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Parks Canada Agency
c/o Marilyn Bernier
3 Passage du Chien-d'Or
Québec, QC G1R 3Z8**

Title-Sujet Replacing Culvert S3-1420		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P201-18-0054/A		Date: June 4th, 2018
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-18-00827766		Client Ref. No. - No. de réf du client. 499
Solicitation Closes:		
at - à 2:00 PM	on - le June 12 th , 2018	Time Zone - Fuseau horaire Eastern Daylight Time (EDT)
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: <input checked="" type="checkbox"/>	Other-Autre: <input type="checkbox"/>
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :		
Marilyn Bernier Marilyn.Bernier@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone		Fax No. - No de FAX:
(418) 648-4569		(418) 649-6971
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:		
La Mauricie National Park		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)

Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

QUESTIONS & ANSWERS # 1

Dossier No – File No

5P201-18-0054/A

Projet - Project

Replacing Culvert S3-1420

Date limite au plus tard - Closing

Date on or before

June 12th 2018 at 2 :00 PM

Date d'émission – Date of issue

June 4th, 2018

THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO PROVIDE ANSWERS TO QUESTIONS ASKED BY POTENTIAL BIDDERS AND TO EXTEND THE BID CLOSING DATE TO JUNE 12TH 2018 AT 2PM EDT.

- Q1.** During the culvert rehabilitation, why are you using brown gravel for the paths' surface course, when paths at approaches have grey gravel?
- A1.** **This is the new standard for Mauricie National Park.**
- Q2.** Is it possible to reuse the sediment logs already in place for the culvert replacement?
- A2.** **No, new sediment logs are required for the culvert replacement, as the ones currently in place took in a large amount of sediment following the thaw.**
- Q3.** Where is the parking area during these works, and how far is it from the construction site?
- A3.** **The parking area will be located in the third parking lot of the Rivière-à-la-pêche sector, which is about 500 metres from the construction site.**
- Q4.** What should we do with the non-reusable excavated granular materials?
- A4.** **The contractor in charge of the works will be responsible for disposing of non-reusable granular materials connected with the construction of the new culvert.**

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS INCLUSES DANS LES INSTRUCTIONS DE TRAVAIL DEMEURENT LES MÊMES / ALL OTHER CONDITIONS INCLUDED IN THE WORK INSTRUCTIONS REMAIN THE SAME.

Par la présente nous reconnaissons avoir reçu la version modifiée des instructions et nous attestons avoir modifié notre soumission en conséquence.

We hereby acknowledge receipt of the amendment instructions and confirm that provisions therefore have been made in our tender.

Pour être prise en considération, toute soumission devra être accompagnée d'un exemplaire signé de la présente modification. Si votre soumission a déjà été envoyée, veuillez signer et envoyer cette modification par télécopieur/courriel avec toutes révisions faites à votre prix de soumission, à nos bureaux avant la date limite.
Télécopieur: (418) 649-6971

Signed copy of this amendment must accompany each tender in order that the tender be considered.

If your submission has already been sent, please sign and send this amendment by fax / email with any revisions made to your bid price, at our office before the deadline. Fax: (418) 649-6971.

Signé - Signed	Titre - Title	Date
Société - Company		